



Фолькер Бек

Депутат Германского Бундестага

Первый исполнительный директор и Спикер по правам человека фракции Бундестага «Союз 90/»Зеленые»



Франк Генрих

Депутат Германского Бундестага

Член Комитета по правам человека и гуманитарной помощи Фракция Бундестага ХДС/ХСС



Кристоф Штрессер

Депутат Германского Бундестага

Спикер по правам человека Социал-демократической фракции Бундестага



Марина Шустер

Депутат Германского Бундестага

Спикер по правам человека и гуманитарной помощи фракции Бундестага СвДП

Берлин, 7 августа 2012 г.

Владимир М. Гринин
Посол Российской Федерации
Посольство Российской Федерации
Унтер ден Линден 63-65
10117 Берлин

Ваше превосходительство!

Мы, депутаты от всех фракций Германского Бундестага, озабочены обстоятельствами уголовного процесса против трех членов группы «Pussy Riot».

Вот уже около пяти месяцев Мария Алехина, Надежда Толоконникова и Екатерина Самуцевич находятся под предварительным заключением. Их обвиняют в том, что 21 февраля 2012 года в Московском храме Христа Спасителя они исполняли «панк-молебен». Тем самым эти действия образовали состав преступления «организованное хулиганство», предусматривающий наказание в виде лишения свободы до семи лет. Решением от 20 июля 2012 г. Хамовнический суд г. Москвы продлил срок их содержания под стражей до 12 января 2013 г. Тем временем три обвиняемые артистки извинились перед православными верующими за свой сенсационный «панк-молебен» – они вовсе не преследовали цели оскорбить религиозные чувства верующих.

Многomesячное содержание под арестом с угрозой строгого наказания мы воспринимаем как драконовские и несоразмерные меры. Особенно если учесть, что артистические акции, подобные «панк-молебну», исполненному тремя обвиняемыми девушками, защищается правом на свободное выражение своего мнения в области искусства, закрепленным в 10-й Статье Конвенции о защите прав человека и основных свобод (EMRK). Конституция Российской Федерации закрепляет право на свободу искусства в Статье 44 п.1: «Каждому гарантируется свобода литературного, художественного, научного, технического и других видов творчества, преподавания». В секулярном и плюралистском государстве мирные художественные акции – даже если они могут быть восприняты как провокационные – не должны приводить к обвинению в тяжком преступлении и к длительным арестам.

С уважением

Фолькер Бек

Франк Генрих

Кристоф Штрессер

Марина Шустер

Депутаты, поддерживающие обращение

Ян ван Акен, депутат Бундестага
Керстин Андреа, депутат Бундестага
Райнер Арнольд, депутат Бундестага
Бербель Бас, депутат Бундестага
Марилуизе Бек, депутат Бундестага
Флориан Бернштайдер, депутат Бундестага
Лотар Биндинг, депутат Бундестага
Маттиас В.Бирквальд, депутат Бундестага
Герд Болльманн, депутат Бундестага
Мартин Буркерт, депутат Бундестага
Виола фон Крамон, депутат Бундестага
Петра Кроне, депутат Бундестага
Гейдрун Диттрих, депутат Бундестага
Биян-Джир-Сарай, депутат Бундестага
Гаральд Эбнер, депутат Бундестага
Зигмунд Эрманн, депутат Бундестага
Ганс-Иозеф Фелль, депутат Бундестага
Томас Гамбке, депутат Бундестага
Кай Геринг, депутат Бундестага
Катрин Гьоринг-Эккардт, депутат Бундестага
Ганс-Михаэль Гольдманн, депутат Бундестага
Ангелика Граф, депутат Бундестага
Керстин Гризе, депутат Бундестага
Михаэль Грос, депутат Бундестага
Аннетте Грот, депутат Бундестага
Вольфганг Гункель, депутат Бундестага
Вольфганг Гелльмих, депутат Бундестага
Габриеле Хиллер-Ом, депутат Бундестага
Бербель Хён, депутат Бундестага
Барбара Хёлль, депутат Бундестага
Ингрид Хёнлингер, депутат Бундестага
Биргит Хомбургер, депутат Бундестага
Дитер Яспер, депутат Бундестага
Луcreция Йохимсен, депутат Бундестага
Эгон Юттнер, депутат Бундестага
Михаэль Каух, депутат Бундестага
Уве Кекеритц, депутат Бундестага
Ульрих Кельбер, депутат Бундестага
Катя Койль, депутат Бундестага
Родерих Кизеветтер, депутат Бундестага
Мемет Килиц, депутат Бундестага
Фолькмар Кляйн, депутат Бундестага
Мария Кляйн-Шмайнк, депутат Бундестага
Паскаль Кобер, депутат Бундестага
Уте Кочи, депутат Бундестага
Том Кёнигс, депутат Бундестага
Бербель Кофлер, депутат Бундестага
Ютта Крелльманн, депутат Бундестага
Агнес Крумвиде, депутат Бундестага
Ренате Кюнаст, депутат Бундестага
Ундине Курт, депутат Бундестага
Кристиан Ланге, депутат Бундестага
Карен Лай, депутат Бундестага
Моника Лазар, депутат Бундестага
Штефан Либих, депутат Бундестага
Кирстен Люманн, депутат Бундестага
Оливер Луксич, депутат Бундестага
Николь Майш, депутат Бундестага
Михаэль Майстер, депутат Бундестага

Керстин Мюллер, депутат Бундестага
Петра Мюллер, депутат Бундестага
Беате Мюллер-Геммеке, депутат Бундестага
Дитмар Нитан, депутат Бундестага
Манфред Нинк, депутат Бундестага
Константин фон Нотц, депутат Бундестага
Фридрих Остендорф, депутат Бундестага
Айдан Ёцгоуц, депутат Бундестага
Рита Павельски, депутат Бундестага
Рихард Питтерле, депутат Бундестага
Ивонн Плётц, депутат Бундестага
Йорг фон Польгайм, депутат Бундестага
Бригитте Потмер, депутат Бундестага
Мехтхильд Раверт, депутат Бундестага
Ингрид Реммерс, депутат Бундестага
Рене Рёспель, депутат Бундестага
Табеа Рёснер, депутат Бундестага
Михаэль Рот, депутат Бундестага
Мануэль Саррацин, депутат Бундестага
Пауль Шефер, депутат Бундестага
Элизабет Шарфенберг, депутат Бундестага
Марианне Шидер, депутат Бундестага
Кристиан Шмидт, депутат Бундестага
Фритйоф Шмидт, депутат Бундестага
Улла Шмидт, депутат Бундестага
Ульрих Шнейдер, депутат Бундестага
Патрик Шнидер, депутат Бундестага
Отмар Шрайнер, депутат Бундестага
Джимми Шульц, депутат Бундестага
Свен Шульц, депутат Бундестага
Штефан Швартце, депутат Бундестага
Катрин Зенгер-Шефер, депутат Бундестага
Илья Зайферт, депутат Бундестага
Раю Шарма, депутат Бундестага
Петра Зитте, депутат Бундестага
Доротеа Штайнер, депутат Бундестага
Райнер Штиннер, депутат Бундестага
Вольфганг Штрэнгманн-Кун, депутат Бундестага
Сабине Штюбер, депутат Бундестага
Кирстен Такманн, депутат Бундестага
Франк Темпель, депутат Бундестага
Манфред Тодтенгаузен, депутат Бундестага
Маркус Трессель, депутат Бундестага
Юрген Триттин, депутат Бундестага
Аксель Троост, депутат Бундестага
Арнольд Ваатц, депутат Бундестага
Катрин Фоглер, депутат Бундестага
Уте Фогт, депутат Бундестага
Йоганна Фос, депутат Бундестага
Арфст Вагнер, депутат Бундестага
Даниела Вагнер, депутат Бундестага
Беате Вальтер-Розенгеймер, депутат Бундестага
Катрин Вернер, депутат Бундестага
Андреа Викляйн, депутат Бундестага
Элизабет Винкельмейер-Бекер, депутат Бундестага
Йозеф Винклер, депутат Бундестага
Ута Цапф, депутат Бундестага
Сабине Циммерманн, депутат Бундестага